



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT № 18/S de prestare a serviciilor de alimentare

ACHIZIȚII PUBLICE ȘI AJUTĂRI UMANITARE	
INREGISTRAT	
nr. înregistrării nr. 18/2009	9332/09
Semnătura	[Signature]

04 iunie 2009

Mun. Chișinău

Întreprinderea municipală "Piața Centrală", reprezentată prin director **I. Sratulat**, ce funcționează în baza statutului (regulamentului) și denumită în continuare "Prestator", pe de o parte, și Direcția Educație Tineret Sport sectorul Centru, reprezentată prin șef **Ala Vîrlan**, denumită în continuare "Beneficiar", pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare "Părți") au încheiat prezentul contract, referitor la următoarele:

Conform procedurii licitației publice Nr. 748/09 din 04 iunie 2009, ora 10:00, pentru achiziționarea serviciilor de alimentare în tabere cu sejur de zi și tabăra de odihnă „Cireșarii”, pentru perioada de vară 2009, instituții preuniversitare subordonate Direcției Educație, Tineret și Sport sect. Centru, grupul de lucru al Direcției Educație Tineret și Sport sect. Centru, a luat decizia, prin proces-verbal 18/S din 04 iunie 2009, de a declara "Prestatorul" învingător al procedurii pentru achiziționarea serviciilor de alimentare suplimentară, denumită în continuare „Serviciu”.

### 1. Obiectul contractului:

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta, iar Beneficiarul de a recepționa și achita costurile de alimentare a elevilor unor instituții preuniversitare subordonate DETS sectorul Centru, pentru perioada estivală 2009, conform anexei nr. 1 care este parte integrantă a prezentului contract.
- 1.2. Serviciile prestate de către Prestator vor consta din: achiziționarea materiei prime; transportarea produselor alimentare la adresele indicate de către Beneficiar; pregătirea hranei, și servirea alimentară a elevilor.
- 1.3. Volumul serviciilor, sortimentul sunt indicate în specificația din anexele 1, care sunt parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.4. Calitatea serviciului trebuie să corespundă condițiilor tehnologice.

### 2. Termenele și condițiile de prestare a serviciului:

- 2.1. Prestarea serviciilor se efectuează zilnic.
- 2.2. Documentația tehnică și cea de însoțire a serviciului care include:
  - 1) factura fiscală ..... 1 ex.
  - 2) fișa zilnică de ridicare ..... 1 ex.
- 2.3. Prestarea se efectuează potrivit graficului de prestare a serviciului și anume zilnic.
- 2.4. Termenul de prestare a serviciilor: 04 iunie - 31 august 2009.

### 3. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată:

- 3.1. Prețul serviciului prestat conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind prezentat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract constituie:
  - 3.2.1. 100.00 lei (un milion opt sute patruzeci și două mii patru sute optzeci lei, zero și 00 bani)
- 3.3. Achitarea serviciului prestat se va efectua în lei moldovenești: 30% în avans, 70% în decurs de 30 zile după prestarea serviciilor( lunar.)

#### **4. Condițiile de prestare a serviciului:**

4.1. Serviciul se consideră prestat de către Prestator și recepționată de către Beneficiar, dacă:  
calitatea lui corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate și produsele finite  
receptate de către comisia de triere ale bucatelor în corespundere cu condițiile tehnice și actele  
normative.

#### **5. Obligațiile părților:**

##### *5.1. Angajamentele Beneficiarului:*

- a) să pună la dispoziția Prestatorului, gratuit, încăperi, ce corespund cerințelor tehnico-  
normative, cu utilajul tehnologic și frigorific destinat alimentării elevilor de care dispune, și efectuează  
reparația utilajului ce î-i aparține. Încăperile date urmează să fie asigurate cu apă rece și caldă, cu  
sisteme de ventilare și canalizare, cu energie electrică.
- b) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a  
serviciului în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să efectueze prin intermediul reprezentanților un control permanent, asupra calității  
produselor pregătite și produselor alimentare livrate.
- d) să asigure plata serviciului prestat, respectând modalitățile și termenele indicate în  
prezentul Contract;

##### *5.2. Angajamentele Prestatorului:*

- a) să asigure servicii de alimentare timp de 10 zile durată unui schimb la tabăra „Cireșarii”; v-or  
asigura 7 schimburi (7 schimburi a câte 10 zile) pentru tabăra “Cireșarii” pentru 300 elevi și 38  
cadre.
- b) să asigure servicii de alimentare timp de 15 zile, un singur schimb pentru taberele cu sejur de zi  
conform normelor bănești eliberate pentru alimentarea unui elev pe zi;
- c) să asigure alimentarea elevilor conform unui meniu –model aprobat de conducător, tehnologic  
conform cu CMMP și conducătorul instituției, care să conțină maximum de calorii necesare pentru  
alimentația rațională a elevilor;
- d) să respecte toate cerințele sanitaro-igienice la pregătire, păstrarea și realizarea produselor;
- e) să asigure cu vestimentație lucrătorii cantinei;
- f) să asigure controlul medical al lucrătorilor;
- g) să asigure îndeplinirea obligațiilor funcționale ale angajaților blocurilor alimentare și respectarea  
regulilor de protecție a muncii;
- h) să asigure aprovizionarea cu veselă;
- i) să asigure aprovizionarea cu detergenți și clorură de var;
- j) să asigure reparația utilajului și a încăperilor;
- k) să asigure deratizarea și dezinfectarea încăperilor.
- l) să presteze serviciul în condițiile prevăzute de prezentul contract;
- m) să efectueze reparația și deservirea utilajului tehnologic și frigorific, care se află la balanța  
Prestatorului;
- n) să respecte limitele de consum la energia electrică și apă.
- o) să respecte cerințele de exploatare a sistemului de aprovizionare cu apă și canalizare.
- p) să asigure îndeplinirea cerințelor de protecție a muncii la reparația utilajului tehnologic și  
frigorific, inclusiv procedura de pământare a utilajului, de la bornele de ieșire a demarourilor  
(întrerupătoarelor; automatelor) prin care se alimentează nemijlocit utilajul acordat de către  
Prestator;
- q) să asigure și să poarte răspundere de profesionalismul, instruirea și atestarea personalului ce  
prestează serviciile de alimentare;
- r) să efectueze deservirea meselor;
- s) să realizeze prin intermediul bufetelor doar produse alimentare autorizate de către Centrul de  
medicină preventivă pentru realizarea în instituțiile preuniversitare.
- t) să efectueze deratizarea blocurilor alimentare.
- u) să completeze cu cadre necesare cantinele școlare.

după semnarea prezentului Contract, Prestatorul este obligat să anunțe, în decurs de 2 zile calendaristice, Beneficiarul prin telex sau telegramă autorizată despre disponibilitatea prestării serviciului;

după prestarea serviciului să prezinte Beneficiarului următoarele documente:

- 1) factura fiscală.....1 ex.
- 2) fișa zilnică de ridicare .....1 ex.

*Pentru a-și executa obligațiile asumate prin prezentul contract Prestatorul urmează să dispună de:*

- 1) autorizație de funcționare.
- 2) autorizație sanitară.
- 3) depozite autorizate.
- 4) transport special, să dețină revizia tehnică și pașaport sanitar.
- 5) lucrători pentru acordarea serviciilor de alimentare, cu categorie de calificare, atestați la pregătirea bucatelor. Lucrătorii să dețină: control medical cu permisiunea de a active în cantinele școlare.

#### **6. Forța majoră:**

6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.

6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, epidemiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.

6.3. Apariția circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

#### **7. Rezilierea contractului:**

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

- 1) refuzul Prestatorului de a presta serviciile prevăzute în prezentul contract;
- 2) nerespectarea de către Prestator a termenelor de livrare stabiliți;
- 3) nerespectarea de către Beneficiar a termenelor de plată a serviciului;
- 4) nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celelalte părți despre intențiile ei, cu expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 10 zile la anunț. În caz că chestiunea este coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, în orice situație la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute condiționat.

#### **8. Reclamații și sancțiuni:**

8.1. Dacă se constată necorespunderea în cantitatea și calitatea serviciului prestat, Beneficiarul va informa imediat Prestatorul despre acest fapt.

8.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Prestator în decurs de 5 zile de la data primirii înregistrării pretențiilor, prin livrarea suplimentară a mărfii lipsă.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră, sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Prestatorului.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a mărfii, la momentul efectuării controlului.

8.5. Prestatorul poartă răspundere totală pentru calitatea mărfii în conformitate cu certificatul de calitate.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată de normele tehnice și documentele normative emise de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare suportă partea vinovată.

8.7. Pentru refuzul de a presta serviciul prevăzut în prezentul contract, Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 15 % din suma totală a contractului.

8.8. Pentru prestarea serviciului cu întârziere, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma serviciului neprestat, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 15% din suma totală a prezentului contract.

8.9. Pentru achitarea cu întârziere a serviciului prestat, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma serviciului, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 15 % din suma totală a prezentului contract.

#### **9. Dispoziții finale:**

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, sunt de competența puterii juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea sunt făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile specificate în contract altor persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare care se remit câte un exemplar:

1. Prestatorului

2. Beneficiarului

3. Agenția Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după semnarea lui de către ARMAPAU, fiind valabil până la 31.12.2009.

9.7. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia.

9.8. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la 04 iunie 2009.

10. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

"Prestatorul":

18 „Piața Centrală”

Str. M. Varlam, 63

Telefon 27-78-70

cont de decontare

NO22460100004307

220100000005196

banca Fincombank SA fil Centru

cod IT MDMD2X735

cod fiscal : 1003600056726

"Beneficiarul"

DETS sect. Centru

Str. Bulgară, 41A

telefon 27-14-32; 27-17-28;

c/d: 220100000005196-buget

263100000519600 -extrabuget

Ministerul Finanțelor

Trezoreria Centrală

TREZMD2X

c/f:1007601009417

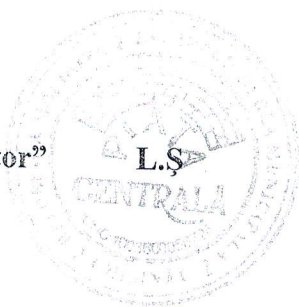
1 842 480,00 – buget

art. 113/09 - 1 586 430,00 lei

art. 113/45 - 2 56 050,00 lei

Semnăturile părților:

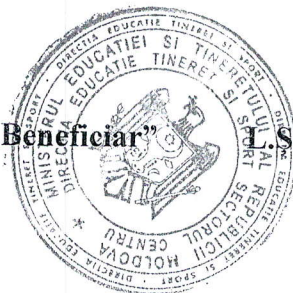
"Prestator"



*I. Stratulat*

/ I. Stratulat

"Beneficiar"



Șef DETS /  
sect Centru

*A. Vîrlan*

/ A. Vîrlan

Contabil șef DETS Centru: /

*M. Bivol*

/ M. Bivol

Înregistrat nr. 361

Trezoreria

REPUBLICA MOLDOVA  
MINISTERUL FINANTELOR  
TREZORERIA CENTRALĂ

" "

2009

30 JUN 2009

EXECUTAT

*L. Rău*

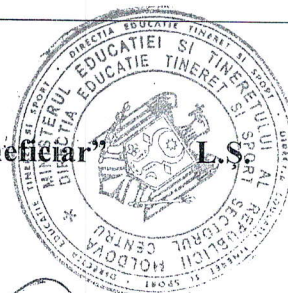
Anexa nr.2  
la contractul nr.18/S din 04 iunie 2009

**SPECIFICAȚIA**

Perioada Cantitate/volum	Cantitatea/portii			
	Instituții preuniversitare	Școala auxiliară nr.7	Școala auxiliară internat nr. 5	Tabăra „Cireșarii”
Junie	5390	700	540	8100
Iulie	-	-	-	8100
August	-	-	-	3900
Suma alocațiilor pe perioadă				
Junie	172 480,00	35 000,00	27 000,00	648 000,00
Iulie	-	-	-	648 000,00
August	-	-	-	312 000,00
<b>Total: 1 842 480,00 lei</b>				

„Prestator” L.Ș

„Beneficiar” L.Ș



*[Signature]*

/ I. Stratulat

/Şef DETS /  
sect Centru

*[Signature]*

/A. Vîrlan

Anexa nr.2  
la contractul nr.08/S din 06 aprilie 2009

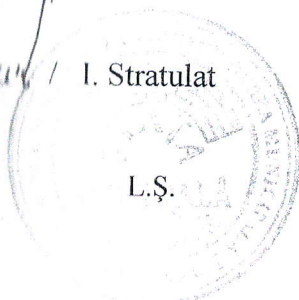
Lista cu numărul copiilor, din instituțiile preuniversitare  
subordonate DETS sectorul Centru,  
care vor beneficia de servicii alimentare

Instituția	Nr. elevilor ce beneficiază de dejun la prețul de 6,00 lei pe zi	Nr. elevilor ce benef. De dejun și prînz la prețul de 6,00 lei și 7,00 lei	Elevi, aflați la evidență cu TBC: dejun+prînz 15 lei	Clasele sportive dejun și prînz
Gimnaziul nr.53	267	49		
Școala "I. Măiorescu"	168	21		
Școala "C. Sibirski"	251	41		
Școala "M. Viteazul"	396	59	2	34 elevi a câte 16.00 lei 25 elevi a câte 16,00 lei 36 elevi a câte 19,00 lei
Școala "V. Lupu"	230	36		
Școala de cult. gener. nr.7	96	13		25 elevi a câte 19. 00 lei
Școala "Univers Lions"	273	44	4	
Școala "N. Sulac"	294	41	7	
Școala de cultură generală nr.41	115	15	2	
Școala "Minerva"	77	5		
<b>TOTAL</b>	<b>2167</b>	<b>324</b>	<b>15</b>	<b>120</b>

Școli speciale și școli de tip internat

Instituția	18.00 lei pe zi (dejun+prînz)	30.00 lei (20,00 lei +10,00 lei) (dejun+prînz+chindia)	35,00 lei (25,00 lei +10,00 lei) (dejun+prînz+chindia+cina)
Școala tehnologică	115		
Școala specială nr.7	110		
Școala internat nr.3		45	177
Școala specială nr.5		27	83
<b>TOTAL</b>	<b>225</b>	<b>72</b>	<b>260</b>

Procurator  
I. Stratulat



"Beneficiar"

